

NON-PARTISAN PRIMARY BALLOT
BOLETA PRIMARIA NO PARTIDARIA
Downers Grove 124-1110
DUPAGE COUNTY, ILLINOIS

June 28, 2022
28 de Junio, 2022

JUDGE'S INITIALS: _____


Jean Kaczmarek - DuPage County Clerk

To vote, darken the box to the LEFT of your choice. To cast a write-in vote, darken the box to the LEFT of the blank space provided and write the candidate's name in that space. For specific information, refer to the card of instruction posted in the voting booth. If you tear, spoil, deface or erroneously mark this ballot, return it to the election judge and obtain another.

Para votar, oscurezca de esta manera la caja que esta al lado IZQUIERDO de su elección. Para emitir un voto por escrito, oscurezca la caja que esta al lado IZQUIERDO del espacio en blanco y escriba el nombre del candidato en ese espacio. Para información específica, recurra a la tarjeta de instrucciones que está en la casilla de votación. Si usted rompe, daña, desfigura o erróneamente marca la boleta, regrésela al juez electoral y obtenga otra.

Before casting your ballot, confirm that all of the candidates you intend to vote for in the state-wide constitutional offices are properly recorded. If an unintentional under-vote (failure to vote) is discovered, you may correct it before casting your ballot. Should you wish, you may cast your ballot with under-votes.

Antes de emitir su boleta, confirme que todos los candidatos por los cuales usted tiene la intención de votar para los cargos constitucionales estatales estén correctamente registrados. Si se descubre un voto de menos involuntario (error al votar), usted puede corregirlo antes de emitir su boleta. Si usted así lo desea, puede emitir su boleta con votos de menos.

PROPOSITIONS
PROPUESTAS

CASS SCHOOL DISTRICT 63
DISTRITO ESCOLAR 63 DE CASS

**PROPOSITION TO ISSUE \$13,425,000
SCHOOL BONDS**

Shall the Board of Education of Cass School District Number 63, DuPage County, Illinois, be authorized to alter, repair and equip existing school buildings, renovate and replace heating, ventilation and air conditioning (HVAC) systems, pay alternate bonds issued to finance renovations to school buildings as claims as provided for by Article 19 (Sections 19-8 to 19-14, inclusive) of the School Code and issue bonds of said School District to the amount of \$13,425,000 for the purpose of paying the costs thereof?

PROPUESTA PARA EMITIR BONOS ESCOLARES POR \$13,425,000

¿La Junta de Educación del Distrito Escolar de Cass número 63, condado de DuPage, Illinois, deberá estar autorizada a modificar, reparar y equipar los edificios escolares existentes, renovar y reemplazar los sistemas de calefacción, ventilación y aire acondicionado (Heating, Ventilation, & Air Conditioning, HVAC), pagar bonos alternativos emitidos para financiar renovaciones a edificios escolares como reclamos según lo dispuesto por el Artículo 19 (Secciones 19-8 a 19-14, inclusive) del Código Escolar y emitir bonos de dicho Distrito Escolar por el monto de \$13,425,000 con el fin de pagar los costos de los mismos?

☐

YES SÍ

☐

NO NO

This page intentionally left blank / Esta página se deja intencionalmente en blanco